

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 79/80 (1922)
Heft: 13

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 29.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

E. G. Portland, Zürich

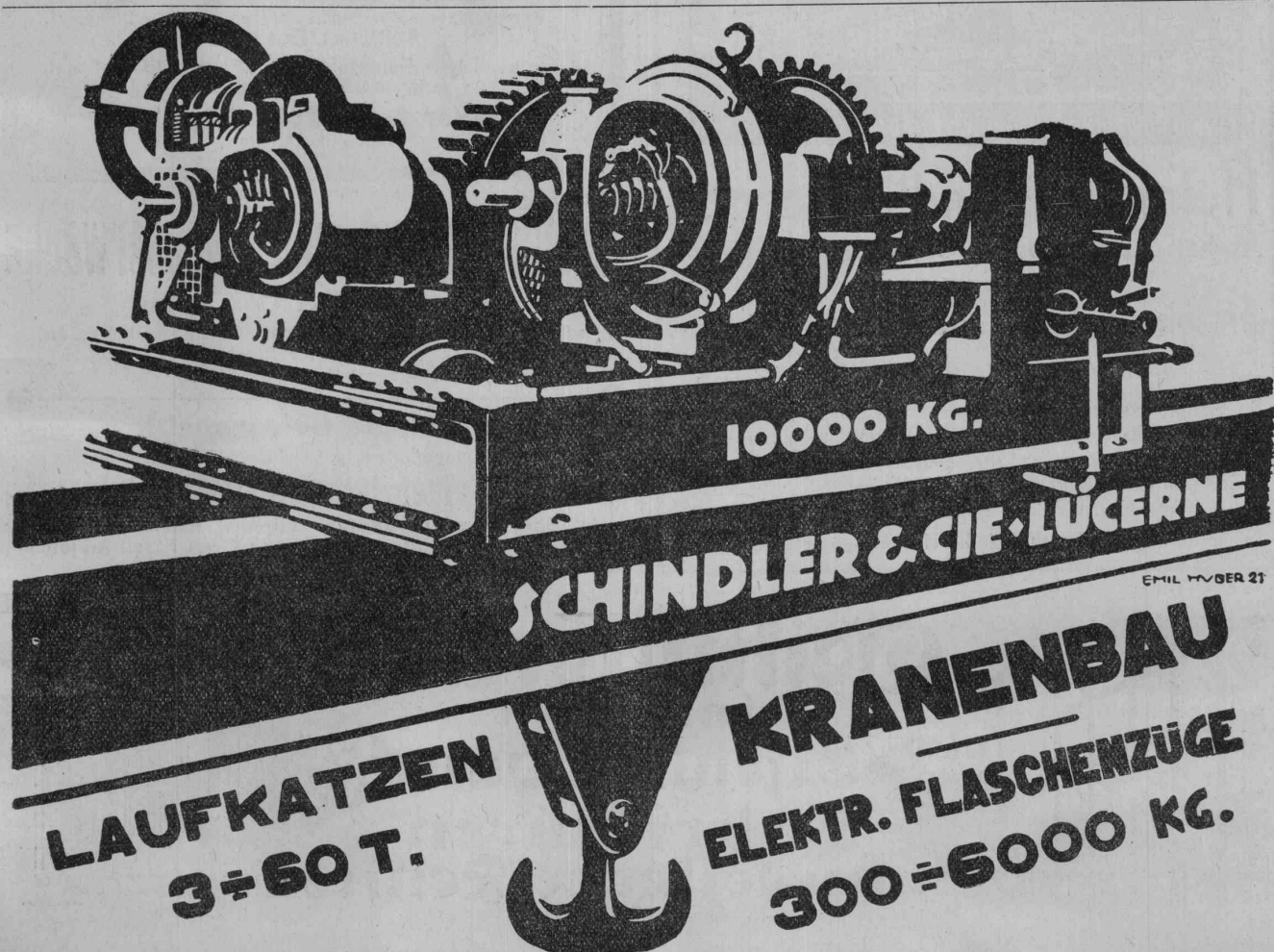
Jura-Cementfabriken, Aarau
 Aargauische Portland-Cementfabrik Holderbank-Wildegg
 Portland-Cementwerk Würenlingen-Siggental A.-G.
 Cement- und Kalkfabriken R. Vigier A.-G.
 Portland-Cementfabrik, Laufen
 Schweizerische Cement-Industrie-Gesellschaft, Heerbrugg
 Portland-Cementwerk Thayngen A.-G.
 Cement- und Kalkwerk Liesberg A.-G.

Neue Birstaler Portland-Cementfabrik bei Liesberg A.-G.
 K. Hürlimann Söhne, Brunnen
 Vereinigte Cementfabriken Rozloch A.-G.
 Wilhelm Brodtbeck, Liestal
 Fabrique suisse de ciment Portland, St. Sulpice
 Société des usines de Grandchamp et de Roche
 Société Anonyme des chaux et ciments de Baulmes et Vouvy
 Société des usines du Furcil, Noiraigue

empfehlen ihren

1a. Portland-Cement

Verkauf durch die Fabriken selbst



Submissions-Anzeiger

Termin	Auskunftstelle	Ort	Gegenstand
10. April	Obmannamt	Zürich	Strassen- und Bachkorrekturen Wetzikon-Hinwil.
10. "	Gemeindebureau	Läufelfing. (Basell.)	Erstellen eines Reservoirs in Eisenbeton, zweikammerig von 300 m ³ Inhalt.
18. "	Kant. Meliorationsamt	Zürich	Sechs Strassenbrücken aus Eisenbeton über den Mühlebach i Stammheimetal.
4. Mai	A.-G. Kraftwerk Wäggitäl	Zürich, Neumühle-	Lieferung v. 4 Turbinen mit Zubehöri. d. Zentrale Siebnend. Kraftwerkes Wäggitäl.
13. "		quai 12 ¹	Lieferung und Montage der Druckleitungen f. d. untere Stufe des Kraftwerkes



Taucheranzüge und komplette **Ausrüstungen** für Arbeiten unter Wasser: **Wasserhosen** und **Wasserstrümpfe**, **Wasseratfel**, **Mineurjacken**, **Öelstoffkleider** für Tunnelarbeiter; **Pressluft-** und **Bohrschläuche**, **Spiralschläuche** und **Membranen** für Diaphragmapumpen empfiehlt

H. Specker's W^{we} A.-G.
Gummiwaren-Fabrik
Kuttelgasse 19, mittlere Bahnhofstrasse
Zürich 1
Telegramme: Speckers — Telephon Selnau 33.16



Minerva Zürich
Rasche u. gründl. **Maturität** svorber-
Handelsdiplom reitung

Inhaber und Direktoren: **A. Merk** und **Dr. Husmann.**



Eisenbahnbrücke ü. d. beiden Lintharme i. Schwanden

BIENE A. G., WINIKON (Luzern)
Abteilung: **Kunstholz-Marmorwerke**
Telephon 21

Empfiehlt sich zur Ausführung von **Kunstholz-Marmor, Böden und Wandbeläge, sowie Treppentritte nach neuestem Panzerverfahren.**

Auf jeden ausgelaufenen Boden, wie Treppe verlegbar. Feuersicher, fugen- und rissfrei, fusswarm, schalldicht und fäulnis-sicher. Marmorierungen nach jeder architektonischen Zeichnung und Farbe. **Man verlange Offerte oder Vorsprache.** Auf allen grössern Plätzen Vertreter gesucht.

Heinrich Brändli, Horgen
Asphalt-, Dachpappen- und Holzcementfabrik
[erstellt:
Asphaltarbeiten für jeden Bedarf
bei Hoch- und Tiefbauten

Spezialität: Asphalt-Isolierungen für wasserdichte Abdeckungen von Brücken, Viadukten, Gewölben, Ueber- und Unterführungen jeglicher Art; bei Eisenbahn- und Strassenbauten nach **System Heinrich Brändli**, in bestbewährten Ausführungen. Sorgfältige Bedienung. Sichere Garantie-Üebnahme. Feinste Referenzen.

Telegr.-Adresse: **Heinrich Brändli, Horgen** — Telephon Nr. 38

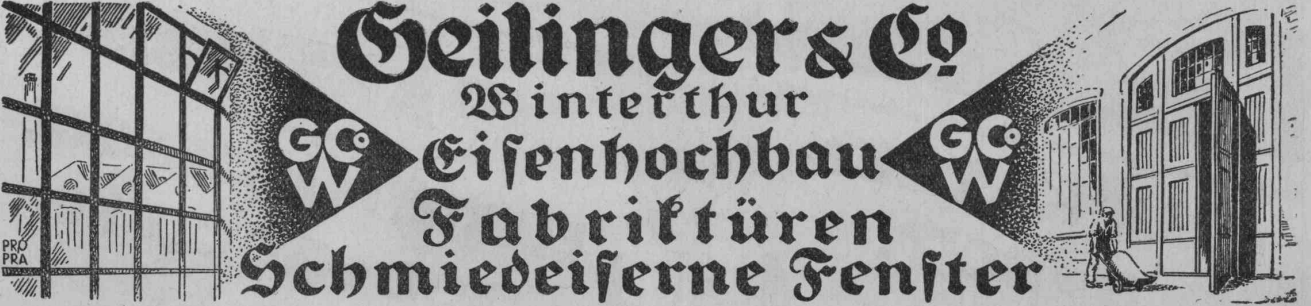
Eisenbeton
Voranschläge — statische Berechnungen — Pläne. Bauleitung, Expertisen.

Lieferung salpeterfreie Hohlsteine, „Patent Wörner“ und fertig bearbeiteter Rundeseisen.

Bauer & Albrecht, Zürich 1
Ingenieur-Bureau.

Nivellierapparat mit Wasserwaage
J. Lefebore & Co., Paris
sehr gut erhalten, **zu verkaufen.** Gefällige Offerten an **Dr. Bruckner, Spliez.**

Seltene Gelegenheit!
Bestens eingeführtes, gut rentierendes, zukunftsreiches **Geschäft einer technischen Spezialbranche** in Zürich ist **zu verkaufen.** Erforderl. Kapital ca. 75000 Fr Offerten unter Chiffre OF. 5452 Z. an **Orell Füssli-Annoncen, Zürich, Zürcherhof.**



Geilinger & Co
Winterthur
Eisenhochbau
Fabrikturen
Schmiedeeiserne Fenster

Wir suchen für unseren ausgedehnten Giessereibetrieb einen

Giesserei - Ingenieur

als Assistenten des Giessereichefs. Erforderlich sind gute Kenntnisse in der Herstellung von Grauguss für den Grossmaschinenbau, sowie einige konstruktive Begabung für den Entwurf von Giesserei-Einrichtungen. Hilfskräfte hierfür sind vorhanden. Herren mit entsprechender Vorbildung wollen ihre Bewerbung einreichen unter Angabe ihres Bildungsganges, ihrer bisherigen Tätigkeit nebst Zeugnisabschriften, sowie der Gehaltsansprüche.

Maschinenfabrik Ehrhardt & Sehmer A.G.
Saarbrücken

Offerten zur Verwertung von Erfindungspatenten

EIMER-SCHNEIDER INGENIEUR GENÈVE

Die Inhaber folgender schweizerischer Patente wünschen mit schweizerischen Fabrikanten bzw. Interessenten in Verbindung zu treten und sind gerne bereit, Lizenzen zu erteilen oder die Patente zu verkaufen.

Nr. 48156 vom 15. März 1909, J. L. Muller & J. Bonnet, auf: „Maschine zum Brennen der Glühstrümpfe.“

Nr. 71120 vom 29. März 1915, Peder Wessel, auf: „Hitzdrahtwechselstrombegrenzer.“

Nr. 81510 vom 19. März 1918, Labrosse & Estève, auf: „Verbesserungen an den Abreissvorrichtungen von Zündmagnetomaschinen.“

Nr. 74593 vom 4. Dezember 1915, und Zusatzpatente Nr. 78613, 85973, 85974, 85975, 85976, 87698, Lumière & Herck (cediert an Société Lyonnaise des Réchauds Catalytiques) auf: „Katalytischer Heizapparat.“

Gefällige Offerten oder Vorschläge werden durch Herrn E. Imer-Schneider, Ingénieur-Conseil, 59 Rue du Stand in Genf weiterbefördert.

Auto-Kipp-Wagen, 4 t

Qualitätsmarke Adler, 22/38 PS, seriös revidiert, Zustand wie neu, mit Fabrikgarantie, zum Preise von 11000 Franken

zu verkaufen.

Sich wenden an

Emil Hauser, Baden ☎ Tel. 5.15

Die Grischbachtalweg-Genossenschaft Saanen

schreibt die Erstellung des Alpwegs nach dem Grischbachtal, Km. 1 bis 6, zur öffentlichen Konkurrenz aus. Plan und Pflichtenheft liegen beim Unterzeichneten auf. Eingabefrist 10. April 1922. Die Eingaben sind verschlossen an den Unterzeichneten einzureichen.

Saanen, den 14. März 1922.

Der Sekretär der Genossenschaft:
Würsten, Notar, Saanen.

Patentverwertung

Der Inhaber des schweizer. Patentes Nr. 87716 vom 15. Juni 1920, betr.: „Verankerungsvorrichtung“, wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert H. Kirchofer vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- u. Patentanwaltsbureau in Zürich 1, Löwenstr. 51.

Scizzirpapiere
Paus-Detail
Detailzeichen, hochtransp.
Pauspapiere, geölt und ölfrei
Zeichenpapiere, assortiert
Schöllershammerzeichen
in Bogen, für Geometer
Lichtpauspapiere
Millimeterzeichen- und
Millimeterpauspapiere in
Rollen u. Blocs, braun u. blau
liefert rasch und billig
Spezialgeschäft techn. Papiere
G. Suter - Glogg, Basel 7.

Patentanwalt-Bureau
E. BLUM & Co., Bahnhofstr. 74 **ZÜRICH 1**

Patentverkauf oder Lizenzabgabe

Die Inhaber der Schweizerpatente:

Nr. 51445, Verfahren zur Erzeugung beständig brennender Lichtbogen,

Nr. 86519, Armature métallique pour poutres,
Nr. 94087, Pompe,

Nr. 67795, Kugelkäfig für Kugellager,

Nr. 71958, Kegelrad und Verfahren zur Herstellung desselben,

Nr. 72196, Hyperbelrad und Verfahren zur Herstellung desselben,

Nr. 73951, Doppelreihiges Rollenlager mit kegeligen Rollen,

Nr. 74048, Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung kegeliger Rollen von genauen Abmessungen,

Nr. 76121, Verfahren zur Härtung von Rotationskörpern,

Nr. 81348, Durch Schliessen eines Stromkreises selbsttätig wirkende Vorrichtung zum Ausrücken des Vorschubes vor Schleifmaschinen,

Nr. 84488, Verfahren und Vorrichtung zum Härten von Umdrehungskörpern,

Nr. 85759, Verfahren und Werkzeug zum Vorschneiden und zugleich Fertigschneiden von Zahnrädern nach dem Abwälzprinzip,

wünschen mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten, behufs Verkaufs der Patente, beziehungsweise Abgabe der Lizenz für die Schweiz, zwecks Fabrikation der Patentgegenstände i. d. Schweiz. Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das

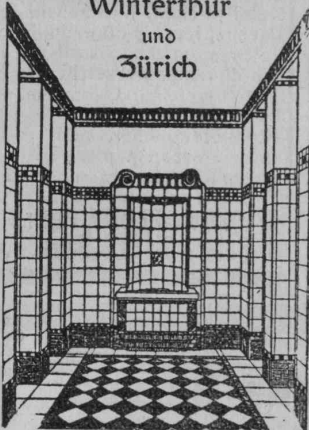
Patentanwalt-Bureau
E. BLUM & Co., Bahnhofstr. 74
Zürich 1.

Grosse Fabrikations- und Exportfirma sucht

rührig. Ingenieur od. Techniker mit Dipl.

der Erfahrung im allgemeinen Maschinenbau besitzt. Bewerber mit Praxis im Mühlen- oder Speicherbau erhalten den Vorzug. Sprachkenntnisse erwünscht. Offerten tüchtiger und solider Bewerber, mit näheren Angaben über theoretische und praktische Ausbildung, Alter, Gehaltsansprüche, Eintrittszeit etc. mit Beilage von Zeugnisabschriften und Photo unter Chiffre Z. A. 926 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich, Limmatquai 34.

Georg Streiff & Co.
Winterthur
und
Zürich



Spezialgeschäft für keramische
Boden- und Wandbeläge

Vertreter gesucht.

Wir suchen in allen deutsch-schweizerischen Städten (mit Ausnahme von Zürich und Bern, wo wir schon versehen sind) rührige **Vertreter für den Verkauf von Häusern, Villen, Herrschaftssitzen und Liegenschaften im Tessin** und bitten Reflektanten, sich brieflich an uns zu wenden. Wir bevorzugen **Architekten mit grossem Bekanntheitskreis**. Solchen, die kapitalkräftige Klienten, eventuell auch spekulative Unternehmer an der Hand haben, bietet sich **in dieser geschäftsarmen Zeit** hier ein besonderes lohnendes Wirkungsfeld, indem viele grosse zukunftsreiche Objekte einer richtigen zweckentsprechenden Verwertung harren, wobei zu beachten ist, dass **der Zug der Deutschschweizer** sich immer stärker nach dem sonnenreichen Tessin richtet.

Verkehrsbureau Bediglora
(Tessin).

Ein grosser

Fabrik-Ventilator

von 1200 mm Flügeldurchmesser mit Gehäuse, Vorgelege und Lederkupplung, geeignet für Sägewerk oder ähnliche, staubentwickelnde Anlagen, ist zu verkaufen. Offert. an Postfach 351 St. Gallen.

Preiswürdig zu verkaufen

2 gute Maultiere

zehn- und zwölfjährig, mit kompletter Beschreibung, bei **Hans Kummli**, Oekonom in Delsberg.

SOLA-

Holzwooll-Baumatte

RADIO-

Einsteckschloss

CARBON-

Isolier-Verfahren

Mercador A.-G., Zürich

Bahnhofstr. 35, Tel. S. 8609
Basler Mustermesse Halle III
Stand 592

Gut eingerichtete Maschinenfabrik in Frankreich

in der Nähe der Grenze sucht für Schweizer Firmen
Arbeiten zu übernehmen.

Auskunft erteilt

O. Hüni, 113, Rue Réaumur, Paris 2^e

Conducteur de travaux

Ingénieur-constructeur, ayant dirigé d'importants travaux à l'étranger (fondations et constructions en béton et ciment armé), connaissant très bien le français, l'italien et l'allemand

cherche place.

Offres sous chiffres L. 1657 U. à Publicitas Bienne.

Architekt (Bauführer)

absolut selbständig, tüchtige, künstlerisch befähigte Kraft, 32 Jahre alt, mit reicher praktischer Erfahrung, kautionsfähig

sucht Stelle per sofort.

Eventuell spätere Beteiligung. Offerten unter Chiffre Z. L. 886 befördert **Rudolf Mosse, Zürich.**

Gesucht

von grosser ostschweizerischer Maschinenfabrik

Techniker für Aspirationsanlagen.

Herren, die Erfahrung in der Lufttechnik besitzen, wollen sich melden, mit Angaben über Bildungsgang, bisheriger Tätigkeit, Alter, Konfession, Gehaltsansprüche, Referenzen und Eintrittsdatum, nebst Beilage der Zeugnisabschriften und Photo unt. Chiff. Z. C. 903 an **Rudolf Mosse, Zürich.**

Gesucht für Japan

als Akquisiteur und Korrespondent für die technische Abteilung einer Firma in Osaka ein tüchtiger

dipl. Masch.-Ingenieur

(Schweizer) Absolvent der Eidg. Techn. Hochschule, Zürich. Es kommen nur Reflektanten mit erstklassigen Referenzen, guten Kenntnissen im Englischen und längerer Praxis im Wasserturbinenbau in Frage. Offerten mit genauen Angaben über Alter, Nationalität, Bildungsgang und begleitet von Zeugnisabschriften, Referenzen und einer Photographie erbeten an

Gebrüder Volkart, Abt. 1, Winterthur

Stellenausschreibung

Für die Nachführung und Ausarbeitung des Bebauungs-Planes der Stadt Winterthur wird auf unbestimmte Zeit tüchtiger, in allen Fragen des Städtebaues erfahrener **Fachmann** gesucht.

Bewerber wollen ihre Offerten mit den erforderlichen Ausweisen über Eignung nebst Gehaltsanspruch bis **30. April 1922** an Herrn Stadtrat Messer einreichen.

Winterthur, den 28. März 1922.

Das Stadtbauamt.

Für den Neubau des Dienstgebäudes einer Bezirkskrankenanstalt mit Hochdruckdampfanlage, Küche, Wäscherei, Glätterei etc., im Kostenvoranschlag von 370000 Fr. wird ein tüchtiger, energischer

Bauführer

per 1. Mai **gesucht**. Nur Bewerber mit prima Referenzen, welche sich über die nötige Erfahrung ausweisen können, wollen sich unter Angabe des Alters, der Familienverhältnisse und der Gehaltsansprüche melden unter Chiffre Z. G. 932 bei **Rudolf Mosse, Zürich.**

Patentverwertung

Der Inhaber der schweizerischen Patente:

Nr. 84714 vom 4. Oktober 1918, betreffend: „**Vorhang, insbesondere für Automobile**“,

Nr. 84606 vom 4. Oktober 1918, betreffend: „**Verschluss für Kleider, Vorhänge, Säcke, Zelte etc.**“,

Nr. 84607 vom 4. Oktober 1918, betr.: „**Schieber für Verschlüsse mit zwei Reihen miteinander in Eingriff bringbarer, an Verschlussstreifen befestigter Verbindungsglieder**“,

Nr. 89472 vom 4. Oktober 1918, betreffend: „**Verschluss für Zusammenstossende Ränder von Gegenständen**“ und

Nr. 88924 vom 22. Novbr. 1918, betreffend: „**Verfahren u. Maschine zur Herstellung von auf zwei Verschlussstreifen angebrachte, ineinandergreifende Verbindungsglieder aufweisenden Verschlüssen**“,

wünscht die Patente zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert **H. Kirchofer** vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- u. Patentanwaltsbureau in **Zürich 1, Löwenstr. 51.**

Gesucht

Ein der Lehre entlassener

Bauzeichner

sucht passende Stelle. Eintritt 1. Mai, event. früher. Offerten unter Chiffre Z. K. 935 befördert **Rudolf Mosse, Zürich.**

Junger, strebsamer

dipl. Tiefbautechniker

flotter Zeichner, mit drei Jahren Praxis im Vermessungswesen, sucht **Engagement** auf Bureau oder Bauplatz (geht auch ins Ausl.) Offerten unt. Chiff. Z. L. 936 bef. **Rudolf Mosse Zürich.**

Oberelsass

Junger, fleissiger **Bauzeichner** oder **Techniker** mit guter Praxis **gesucht** für den Wiederaufbau. Monatlich 600 Fr. Offerten an **Réess, architecte, Altkirch.**

Bauingenieur

Deutschschweizer, mit mehrjähr. Erfahrung im Tiefbauwesen (spez. Wasserbau, Meliorationen und Strassenbau), energischer **Bauführer** und geschäftsgewandter **Organisator**, der drei Landessprachen mächtig, **sucht sofort Stellung**. Gefl. Offerten unter Chiffre Z. R. 917 an

Rudolf Mosse, Zürich.

Zu verkaufen

Lastwagen

Marke Dürkopp, neu, 1½ bis 2 Tonnen, Torpedo-Form, Cardan, gedeckter Führersitz, mit Garantie, eventuell Tausch an 4- bis 6-pl. Personauto.

Heinrich Zollinger, z. W. Tell, Bürglen (Thurgau).

Patentverwertung

Der Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 82872 vom 20. März 1919, betr.: „**Sirene mit einem im Verhältnis zur Lautstärke kleinen Durchmesser**“, wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben od. anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert **H. Kirchofer** vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- u. Patentanwaltsbureau in **Zürich 1, Löwenstr. 51.**

PATENT-ANWÄLTE
E. BLUM & C^e DIPL. INGENIEURE
GEGRÜNDET 1878 · ZÜRICH · BAHNHOFSTR. 74

Baudirektion des Kantons Uri Stellen-Ausschreibung

Die durch Demission des jetzigen Inhabers freigewordene Stelle des

Kantonsingenieurs

wird hiemit zur Wiederbesetzung ausgeschrieben.

Bedingungen: Abgeschlossene technische Hochschulbildung, mehrjährige Praxis im Tiefbauwesen, Befähigung zur selbständigen Leitung aller vorkommenden Arbeiten.

Schriftliche Anmeldungen mit Altersangabe und Gehaltsansprüchen, unter Beilage der Ausweise über die verlangte Vorbildung und von Zeugnisabschriften, **bis 5. April 1922** an die **Baudirektion Uri in Wassen**, welche auf Wunsch auch weitere Auskunft erteilt.

Persönliche Vorstellung nur auf besondere Einladung.

Wassen, den 18. März 1922.

Baudirektion Uri: 
C. Gerig.

Der bewährte Glaserkitt



nur ächt mit dem Eindruck dieser Marke in den Blechbüchsen.

Allein hergestellt von **A.-G. der Oel-, Kitt- & Kreidewerke** vorm. Plüss-Stauffer, Zofingen.

Verkauf nur an Wiederverkäufer.

Kraftwerk Wäggital

Die unterzeichnete Bauleitung eröffnet freie Konkurrenz über die Lieferung von

4 Turbinen

inklusive Absperrschieber, Drucköl- und Luftkompressorenanlage und Druckregulierapparat für die Zentrale Siebnen des Kraftwerkes **Wäggital**

Die Unterlagen und Bedingungen können ab **30. März a. c.** von der A.-G. Kraftwerk Wäggital, Bauleitung Zürich (Neumühlequai 12¹) gegen Hinterlage von Fr. 30 (Postscheckkonto VIII/8970) bezogen werden. Die Angebote sind mit der Aufschrift „Angebot für die Lieferung der 4 Turbinen“ bis zum **4. Mai 1922** an die A.-G. Kraftwerk Wäggital, Geschäftsstelle Zürich (Neumühlequai 12¹) einzureichen.

A.-G. Kraftwerk Wäggital:
Die Bauleitung.

Kraftwerk Wäggital

Die unterzeichnete Bauleitung eröffnet freie Konkurrenz über die Lieferung und Montage der

Druckleitungen

inklusive Krümmer, Abzweigstücke und Verteilungen für die untere Stufe des Kraftwerkes **Wäggital**

Die Unterlagen und Bedingungen können ab **30. März a. c.** von der A.-G. Kraftwerk Wäggital, Bauleitung Zürich (Neumühlequai 12¹) gegen Hinterlage von Fr. 30 (Postscheckkonto VIII/8970) bezogen werden. Die Angebote sind mit der Aufschrift „Angebot für die Lieferung und Montage der Druckleitungen der untern Stufe“ bis zum **13. Mai 1922** an die A.-G. Kraftwerk Wäggital, Geschäftsstelle Zürich (Neumühlequai 12¹) einzureichen.

A.-G. Kraftwerk Wäggital:
Die Bauleitung.

Gelenkkettenfabrik

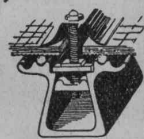
A.-G.
Luzern



Gall'sche Ketten
Transmissionsketten
Auto- u. Veloketten
Kettenräder

KITTLÖSE GLASDÄCHER

System Zimmermann



WALTHER & MÜLLER
- BERN -

Technische

Photographie

Spezialität:

Architekturaufnahmen

Konstruktionen, Maschinen
Zeichnungen u. Pläne
Katalog-Aufnahmen

H. Wolf-Bender
Zürich

16 Kappelergasse 16

Geräte

für Bauhandwerk

Kreuzpickel mit Stiel à Fr. 3.—
Aexte mit Stiel à Fr. 2.50
Bellpickel mit Stiel à Fr. 2.—
Belle mit Stiel à Fr. 1.70
Spaten mit Stiel à Fr. 1.50
Schaufeln mit Stiel à Fr. 3.50
Musterbündel per Nachnahme.

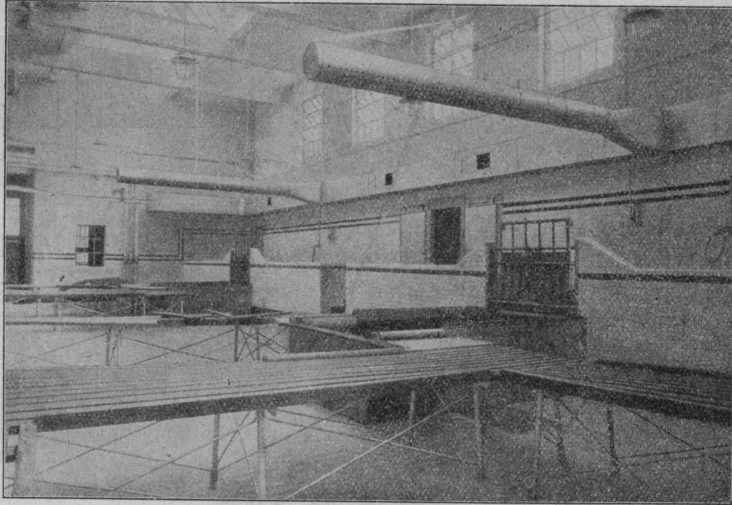
A. Schlatter, Zürich
Waisenhausstrasse 4.

Repetitionstheodolith

18 cm für Triangulationen dritter Ordnung, von Kern, neu, mit Zubehör, zu verkaufen für Fr. 750. **Emoh**, Ingenieur, Bern
Obstberg.



S U L Z E R



Entnebelungsanlage und Brühbottiche in der Schweineschlachthalle
des Schlachthofes Zürich

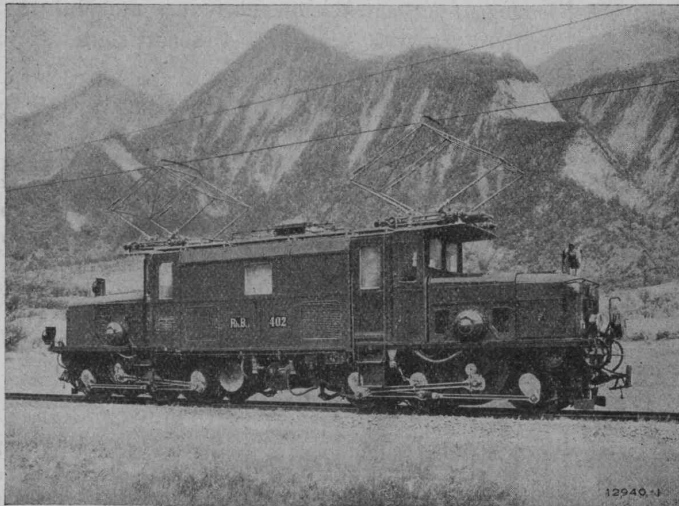
Wärmeversorgung in Schlachthöfen

Kesselanlage, Heizung
Warmwasser - Versorgung
Ventilation und
Entnebelung
Brüh- und Siede - Bottiche
Viehwagendesinfektion

GEBRÜDER SULZER, Aktiengesellschaft, WINTERTHUR, ABT. ZENTRALHEIZUNGEN

Fillialen in Aarau, Bern, Biel, Genf, Lausanne, Lugano, Luzern, Neuenburg, St. Gallen, Zürich

B B C



Einphasenstrom-Lokomotive, Type C-C für die Rhätische Bahn
2 × 600 PS, 10000 Volt, Fahrdrachtspannung 16²/₃ Per/sec,
Geschwindigkeit 30 bis 45 km/h, Spurweite 1 m.

Elektrische Bahnen

Ausrüstung für die Elektrifi-
kation von

Voll- und
Nebenbahnen

Lokomotiven
Motorwagen

für alle Stromsysteme und
Spannungen

A.G. BROWN, BOVERI & C^{IE} BADEN (SCHWEIZ)
Verkaufsbureaux: Baden, Basel, Bern, Lausanne